

CHRIS FARRELL BASIC

Die einzige Erfahrungskosmetik

nach dem physiologischen Konzept von Chris Farrell.

CHRIS FARRELL Cosmetics GmbH • D-77834 Rheinmünster

Made in Germany

Concentrate Acnol Ref. Nr. 2714

D „Leave-on“ Wirkstoff-Konzentrat aus schwefelreichem Sedimentgestein von höchster Reinheit, gegen gereizte Problemhaut.

Anwendungsbereiche:

- Hautunreinheiten
- Juckreiz
- Hautreizungen
- Effloreszenzen
- sonnengeschädigte Haut
- sonnenempfindliche Haut

sowie bei Kopfschuppen und Juckreiz des Haarbodens.

Anwendung: Concentrate Acnol kann mehrmals täglich auf die betroffenen Hautbereiche aufgetragen und dabei sanft einmassiert werden.

Concentrate Acnol besitzt einen charakteristischen Eigengeruch, der unsererseits nicht mit Parfüm neutralisiert wurde – um die hohe Wirksamkeit und Verträglichkeit nicht zu beeinträchtigen.

Concentrate Acnol ist außerdem frei von Konservierungsstoffen. Bitte handhaben Sie dieses Präparat besonders sorgfältig.

Aktive Wirkstoffe: Sodium Shale Oil, Sulfonade.

Das Produkt ist eine Entwicklung der Chris Farrell Forschung in Rheinmünster, Germany.

Wichtiger Hinweis: Wir verarbeiten in unseren Rezepturen ausschließlich unverfälschte, naturbelassene Wirkstoffe. Je nach Erntezeitpunkt und Herkunftsland können diese hochwertigen Substanzen natürliche Farbveränderungen aufweisen. Leichte Farbschwankungen im gefertigten Produkt von Charge zu Charge sind deshalb völlig normal. CHRIS FARRELL-Präparate enthalten Wirkstoffe, die zu Trübungen, Farbveränderungen, Geruchsveränderungen oder Niederschlägen führen können. Dies hat keinen Einfluss auf die Wirksamkeit. Wenn erforderlich, zuerst die Schutzfolie entfernen und nach Gebrauch nur mit dem Originalverschluss verschließen.

Da es sich hier um ein hochwirksames Pflegepräparat handelt, sollte das Produkt vor Wärme- und Kälteeinwirkung sowie vor Feuchtigkeit geschützt werden! Nicht im Kühlschrank aufbewahren oder im Wasserbad anwärmen! Lagerung zwischen 18°C und 25°C.

Bitte flüssige Produkte vor Gebrauch gut schütteln und direkten Augenkontakt vermeiden.

Um eine optimale Pflegewirkung zu erzielen, sollten ausschließlich Präparate der Linie CHRIS FARRELL eingesetzt werden.

GB/USA

„Leave-on“ concentrate of sulphurized sedimentary rock of highest purity of irritated problem skin.

Range of application:

- impure skin
- itching skin
- skin irritations
- efflorescences
- sun damaged skin
- sun-sensitive skin
- dandruff and itching of the scalp

Application: Concentrate Acnol can be applied several times daily onto the affected sectors of the skin. Massage gently in. Avoid contact with eyes!

Concentrate Acnol has a characteristic smell, which has not been neutralized with perfume, in order to preserve its high effectiveness and amicability. Furthermore, Concentrate Acnol is free of preservatives. Please handle this product with care!

Ingredients: Sodium Shale Oil, Sulfonade.

CHRIS FARRELL products are developed by Chris Farrell Research Laboratories in Rheinmünster, Germany.

Important: In our formulations, we only use pure, natural ingredients. Depending on the harvesting time and the country of origin, these high-quality substances can have natural color changes. Light color fluctuations in the manufactured product from batch to batch are therefore completely normal.

CHRIS FARRELL preparations contain ingredients that may induce clouding, color alteration, aroma fluctuation or sedimentation. These have absolutely no effect on the product's effectiveness. First remove the protective foil and seal with the original cap after every application. As this is a highly effective skincare product, it should be protected against hot and cold influences and moisture.

Do not keep in the refrigerator or warmed in a water bath. Store between 18°C and 25°C. **Please shake liquid products well before use and avoid direct eye contact.**

For best results, only use in combination with products from the CHRIS FARRELL skincare lines.

F Agent-Concentré „Leave-on“ extrait de roches sédimentaires riche en soufre et de plus grande pureté, contre les irritations cutanées.

Indications:

- peaux impures
- démangeaisons
- irritations
- efflorescences

• peaux sensibles au soleil

• peaux sensibles au soleil

De même qu'en cas de pèllicules et de démangeaisons sur le cuir chevelu.

Application: Concentrate Acnol peut s'appliquer plusieurs fois par jour, en légers massages, sur les zones cutanées à traiter. Ne pas mettre dans les yeux! Concentrate Acnol a une odeur caractéristique propre, que nous n'avons pas voulu neutraliser par un parfum, pour ne pas influencer sa haute efficacité et son accommodation. Concentrate Acnol est sans conservateurs. Veuillez manipuler cette solution extrêmement prudemment.

Les agents actifs: Sodium Shale Oil, Sulfonade.

CHRIS FARRELL est le fruit des recherches de Chris Farrell à Rheinmünster en Allemagne.

Avis important: Dans nos produits, nous ne traitons que des ingrédients purs et naturels! Selon le moment de la récolte et le pays d'origine, ces substances de haute qualité peuvent avoir des variations naturelles de couleur. De légères variations de couleur dans le produit fini, selon le lot, sont donc normales. Les produits CHRIS FARRELL contiennent des ingrédients qui peuvent devenir troubles, changer de couleur ou d'odeur ou former des précipitations. Cela n'a aucune influence sur l'efficacité. Eventuellement secouer les produits liquides.

D'abord, si nécessaire, retirez le film protecteur et refermez le pot uniquement avec le couvercle original.

Vu qu'il s'agit d'un produit de soin très efficace, ce produit doit être protégé de la chaleur, du froid et d'humidité!

Ne pas garder dans le réfrigérateur - mais entre 18°C et 25°C.

Veillez bien agiter les produits liquides avant de les utiliser et éviter tout contact direct avec les yeux.

Pour obtenir un résultat optimal, il est conseillé d'utiliser exclusivement des produits de la gamme CHRIS FARRELL.

DK

„Leave-on“ virkestoff koncentrat, udvundet af svovrigt sedimentbjergart, af højeste renhed mod irriteret problemhud.

Anvendes til:

- uren hud
- huckløe
- irriteret hud
- efflorescencer
- solskadet hud
- solomindlig hud
- også til skæl og irritationer i hårbunden

Anvendelse: Concentrate Acnol kan påføres det angrebne hudområde flere gange dagligt, og blidt indmasseres. *Må ikke komme i øjnene!*

Concentrate Acnol har en karakteristisk egenduft, som fra vores side ikke neutraliseres med duftstoffer – da det vil forringe produkternes højaktive virkestoffer. Concentrate Acnol er også helt fri for konserveringsstoff. Hånder venligst disse præparater særdeles omhyggeligt!

Ingredienser: Sodium Shale Oil, Sulfonade.

CHRIS FARRELL udvikles af Chris Farrell Forschung i Rheinmünster, Tyskland.

Vigtig: CHRIS FARRELL-Præparater indeholder naturlige virkestoffer. Derfor kan nogle præparater virke let grumsete, have -farveforskelle, danne bundfald eller ændre dufte. Dette har ingen betydning for virkningen. Omryst gerne de flydende produkter. Fjern først beskyttelsesfolien, efter brug lukkes produktet omhyggeligt med originallåg. *Da det drejer sig om et højvirksomt plejepræparat, skal produktet -beskyttes mod varme-, kulde- og fugtpåvirkninger!*

Bør ikke opbevares i køleskab! Opbevaring, mellem 18 og 25 C.

Ryst de flydende produkter godt før brug, og undgå direkte øjenkontakt.

For at opnå optimal plejevirkning, bør der udelukkende anvendes produkter fra CHRIS FARRELL serien.

NL

„Leave-on“ werkstoffconcentraat met zwavelrijke sedimentgesteente van pure zuiverheid tegen geïrriteerde probleemhuid.

Bruikbaar bij:

- huidonreinheden
- jeuk
- huidirritaties
- huidafwijkingen
- zombeschadigde huid
- zongevoelige huid

Zowel bij hoofdhuidros als bij jeuk op de hoofdhuid.

Concentrate Acnol heeft een karakteristieke geur die niet door parfum generaliseerd wordt, dit om de hoge werkzaamheid en de verdraagzaamheid niet te beïnvloeden. Concentrate Acnol is bovendien vrij van conserveringsstoffen. Zorgvuldig met dit product omgaan.

Gebruiksaanwijzing: Concentrate Acnol kan veelvuldig, dagelijks op de desbetreffende huidplekken aangebracht en daarbij zacht ingemasseerd worden.

Ingrediënten: Sodium Shale Oil, Sulfonade.

CHRIS FARRELL is ontwikkeld door Chris Farrell Research in Rheinmünster, Duitsland.

Belangrijk om te weten: Voor het eerste gebruik of als u het product enige tijd niet hebt gebruikt is het raadzaam om het kogeltje meerdere keren kort over uw huid te rollen. Het kogeltje wordt dan met de gel bevochtigd en kan zo probleemloos uw huid van gel voorzien.

CHRIS FARRELL producten bevatten werkzame stoffen, die tot troebel worden, reukveranderingen of bezinskel kunnen leiden. Dit heeft echter geen invloed op de werkzaamheid. Eerst de beschermingsfolie verwijderen en na gebruik alleen met de originele afsluiting afsluiten.

Daar het zich hierbij om een zeer werkzaam preparaat handelt, behoort het pre-

oraaat beschermt te worden tegen koude, warmte en vocht!
Niet in de koelkast bewaren of in een waterbad verwarmen! Bewaren bij een temperatuur van 18°C tot 25°C.

Gelieve vloeibare producten goed te schudden voor gebruik en vermijd direct contact met de ogen.

Om een optimale verzorging te bereiken, behoort U uitsluitend producten uit de serie CHRIS FARRELL te gebruiken.

S

Leave-on" aktivt koncentrat från svaavelikt sedimentär bergart av högsta renhet, till irriterad problemhud.

Användningsområde:

- orenheter
- klåda
- hudirritation
- efflorescenser
- solskadad hud
- solkänslig hud

Även till fjäll och klåda i hårbotten.

Användning: Concentrate Acnol kan appliceras flera gånger dagligen på berörda områden på huden. Masseras lätt in i huden.

Concentrate Acnol har en karakteristisk egen doft, som vi inte har neutraliserat – för att inte skada den höga verkan och förtärogsmåhet. Concentrate Acnol innehåller inga konserveringsmedel. Var god hantera denna produkt varsamt!

Ingredienser: Sodium Shale Oil, Sulfonade.

CHRIS FARRELL utvecklas av Chris Farrell forskningen i Rheinfürnster, Tyskland.

Viktig: CHRIS FARRELL-produkter innehåller aktiva ämnen, som kan leda till grumlighet, färgförändringar, doftförändringar eller bilda botfensats. Detta betyder inte på produktens verkan. Skaka eventuellt flytande produkter! Ta först bort skyddsfolien, och förstut med originallocket efter användning.

Då detta är en mycket aktiv vårdande produkt, varför den skall skyddas mot inverkan av värme, köld och fukt! För ej förvaras i kylskåp! Förvaras mellan 18° och 25°. Skaka de flytande produkterna väl före användning och undvik direkt ögonkontakt.

För att uppnå produkternas optimala vårdande verkan, skall enbart produkter ur serien CHRIS -FARRELL användas.

E

Concentrado de rocas sedimentarias sulfurosas de gran pureza, ideal para el tratamiento de pieles con fuertes irritaciones.

Indicaciones:

- Pieles con impurezas,
- Pieles con fuertes picores,
- Pieles irritadas,
- Pieles con florescencias,
- Pieles dañadas por el sol,
- Pieles muy sensibles al sol,
- Cuero cabelludo con caspa y sensación de picor.

Aplicación: Concentrate Acnol se debe aplicar directamente sobre la zona afectada, varias veces durante el día. Realice un suave masaje

Concentrate Acnol tiene un olor muy característico, que no ha sido neutralizado con perfume con el fin de preservar su efectividad y fácil absorción por parte de la piel. Además carece de todo tipo de conservantes. Por favor, trate est producto con cuidado! Agitar antes de usar!

Ingredientes: Sodium Shale Oil, Sulfonade.

El producto es CHRIS FARRELL ha sido desarrollado por los Laboratorios de Investigación de Chris Farrell en Rheinfürnster, Alemania.

Importante: Los productos CHRIS FARRELL contienen componentes naturales que pueden provocar la aparición de pequeños grumos, aspecto turbio, cambios de color u olor o sedimentación del producto. Esto no tiene ningún efecto en la efectividad del mismo. Agítense bien los productos líquidos antes de usarlos. Primero retire el plástico protector. Después de su uso, cierre bien el envase. *Este producto es un preparado muy efectivo, por lo que es necesario protegerlo del calor, el frío y la humedad. No lo guarde en el frigorífico! -Concervar a una temperatura de 18°C a 25°C. Agite bien los productos líquidos antes de usarlos y evite el contacto directo con los ojos.* Utilice sólo productos CHRIS FARRELL para -conseguir la máxima efectividad.

RU

2714 Концентрат обогащенный серой

Активный концентрат, обогащенный сланцевым дегтем, оказывает антибактериальное, противогрибковое, противовоспалительное и антисеборейное действие.

Показания к применению:

- раздраженная кожа;
- фолликулит;
- зуд;
- нейродермит;
- псориаз;
- воспаленная кожа;
- покраснения;
- фотостарение;
- перхоть и кожный зуд кожи головы.

применение: Нанести на очищенную кожу утром и вечером, при необходимости несколько раз в день на повреждённые участки кожи.

активные ингредиенты: Sodium Shale Oil, Sulfonade.

Косметика компании «Крис Фаррелль» производится в Научно-исследовательской лаборатории компании в Рейнфюрнстере, Германия.

Внимание: Косметические Косметические средства «Крис Фаррелль» производятся из натуральных ингредиентов, что может влиять на консистенцию, цвет и запах средств. Данные изменения никак не влияют на качество и эффективность продукта.

Средства необходимо хранить при температуре 18-25°C, избегая жары, холода и влажности.

Пожауйста, встряхивайте жидкие продукты задолго до использования и избегайте прямого попадания в глаза.

Жидкие средства необходимо встряхнуть перед использованием. Для достижения эффективного использования, продукцию («Крис Фаррелль») не рекомендуется сочетать со средствами других производителей.

CZ

Sírný koncentrát nejvyšší čistoty, který je vhodný pro zklidnění pleti.

Použití: zčistěná pleť, aknézní pleť, svědění a zarudlá pleť, sluncem poškozená pleť

Apikace: Používá se na pečlivě očistěnou pleť ráno a večer. Jestliže je to nutné, dle se aplikovat i několikrát denně.

Účinné látky: Břidlicový olej, Sulfonace.

Výrobky CHRIS FARRELL jsou vyvíjeny ve významných laboratořích Chris Farrell Research Laboratories v Rheinfürnsteru, Německo.

Důležitá poznámka: V našich produktech používáme pouze přírodní účinné látky. V závislosti na době sklizně a zemi původu mohou tyto vysoké kvalitní látky vykazovat přirozené barevné změny.

Mírné výkyvy barev v produktech v rámci různých šarží jsou proto zcela normální. Přípravky CHRIS FARRELL obsahují účinné látky, které mohou vést k zakalení, změně barvy, změně pachů nebo srážení. To nemá vliv na účinnost. V případě potřeby tekuté produkty protřepejte. V případě potřeby nejprve odstraňte ochrannou fólii z produktu a po použití ho uzavřete pouze původním víčkem. *Jelikož se jedná o vysoké účinný produkt, měl by být chráněn před působením tepla a chladu i před vlhkostí! Neskladujte v chladničce ani neohřívejte ve vodní lázni! Skladování mezi 18 ° C a 25 ° C.*

Před použitím tekuté produkty dobře protřepejte a vyhněte se přímému kontaktu s očima.

Abyste dosáhli optimálního efektu, měly by se používat a kombinovat pouze produkty CHRIS FARRELL COSMETICS.

CN

英文: Concentrate Acnol

中文: 活性修复精华

货号: 2714

适用范围:

- 混合性肌肤 • 瘙痒的肌肤 • 刺激性皮肤
- 受损的肌肤 • 晒伤的肌肤 • 头皮屑或头皮发

使用方法: 早晚洁面后使用本品, 局部皮肤可根据需要使用多次每日。

活性成分: 磺酸钙页岩油, Sulfonade.

該產品是一個發展 Chris Farrell 研究 Rheinfürnster, 德國。

重要提示: 克里斯法雷尔制剂中含有的成分可能会引起混浊, 颜色改变, 香气波动或沉淀。这些都绝对不会影响产品的有效性。液体产品使用时应该先摇晃几下, 必要时取下塑料保护帽。使用完毕后, 紧闭顶部。作为一款高效的护肤产品, chris farrell 的产品应避免过热和过冷以及潮湿的环境影响, 不能存放在冰箱或温暖潮湿的浴室环境。适宜的存储温度在18 ° C和25 ° C之间。为了获得最佳使用效果, 应单独使用chris farrell 的产品。

3.000CF2103.2021